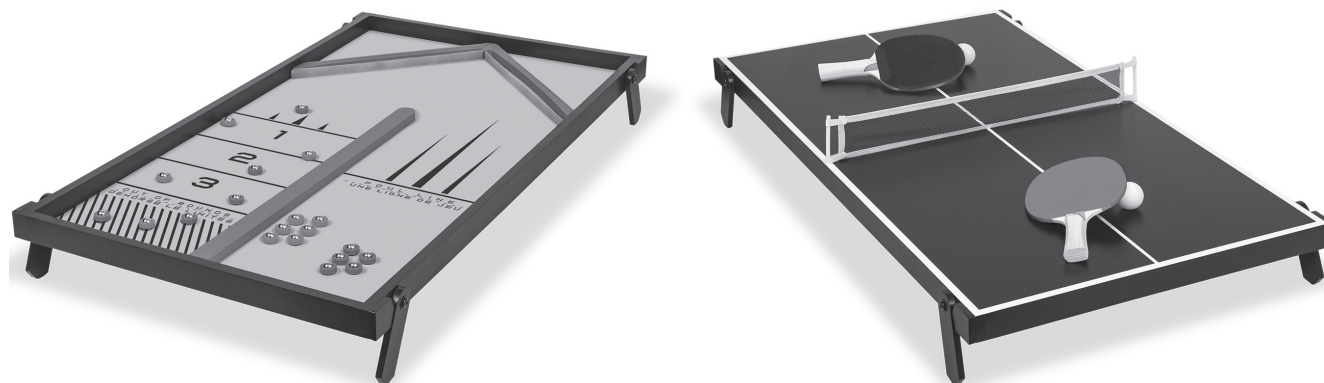


REC-TEK™

40" TABLE TENNIS/SHUFFLEBOARD COMBO TENNIS DE TABLE ET JEU DE GALETS 2-EN-1 DE 40 PO (102 CM)



ONE OR MORE ADULTS
REQUIRED FOR ASSEMBLY

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small balls.
Not for children under 3 years.

AU MOINS UN ADULTE
NÉCESSAIRE POUR LE MONTAGE

MISE EN GARDE :
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Contient de petites
balles. Déconseillé pour les enfants de moins de 3 ans.



**DO NOT RETURN TO THE STORE
NEED PARTS OR HAVE QUESTIONS?
WE ARE HERE TO HELP!**

Please visit our website, email us or give
us a call for service and support.
See below for our contact information.
Parts under warranty ship free of charge.

**NE PAS RETOURNER AU MAGASIN
BESOIN DE PIÈCES OU DES QUESTIONS?
NOUS SOMMES ICI POUR AIDER!**

Veuillez visiter notre site Web, nous envoyer un courriel
ou nous appeler pour le service et l'assistance.
Voir ci-dessous pour nos coordonnées.

Model / Modèle 1-1-33055-AA005F (915) Les pièces sous garantie sont expédiées gratuitement.



www.eastpointsports.com



FOR HELP IN FRENCH SEND AN EMAIL TO /
POUR OBTENIR DE L'AIDE EN FRANÇAIS,
ENVOYEZ COURRIEL À:
consumerservice@eastpointsports.com



888-502-8858
ENGLISH ONLY / ANGLAIS SEULEMENT



Monday to Friday (9am to 5pm EST)
du lundi au vendredi (de 9 h à 17 h HNE)

TOOLS

No Tools Required

OUTILS

No Outils Requis

PARTS IDENTIFIER L'IDENTIFICATION DES PIÈCES

Instructions

Parts ID #

Numéro de repère

Part #

Numéro de la pièce

6

NAME

Nom de la pièce



Part Name
Nom de la pièce

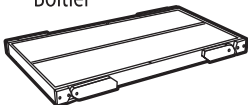
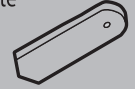
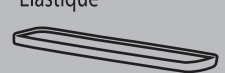
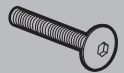
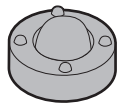
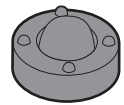
Part Image
Illustration de la pièce

Part Quantity
Quantité fournie

- 12345-12345

x2

PARTS IDENTIFIER / IDENTIFICATION DES PIÈCES

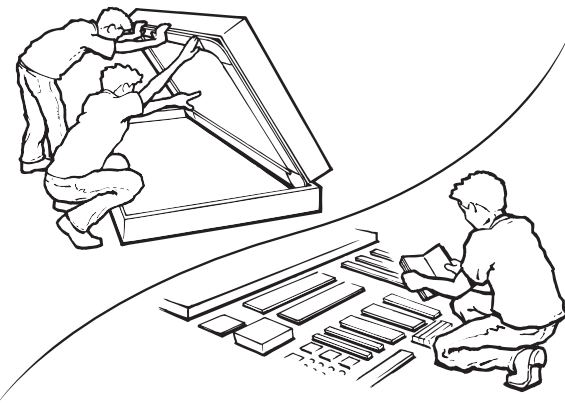
1 Cabinet Boitier  NOT REPLACEABLE N'EST PAS REMPLAÇABLE x1	2 Leg Patte  33055-AA005F02915 x4 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	3 Bumper Butée  33055-AA005F03915 x4 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	4 Block - Left Bloc - Gauche  33055-AA005F04915 x1 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	5 Block - Right Bloc - Droit  33055-AA005F05915 x1 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	6 Rubber Band Élastique  33055-AA005F06915 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	60 Screw - Large Vis - Grande  33055-AA005F60915 x4 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE
61 Screw - Small Vis - Petite  33055-AA005F61915 x8 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	62 Bolt Vis  33055-AA005F62915 x4 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	63 Washer rondelle  33055-AA005F63915 x4 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	80 Table Tennis Post Poteau de tennis de table  33055-AA005F80915 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	81 Table Tennis Net Filet de tennis de table  33055-AA005F81915 x1 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	82 Table Tennis Paddle Raquette de tennis de table  33055-AA005F82915 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE	83 Table Tennis Ball Balle de tennis de table  33055-AA005F83915 x2 PRE-INSTALLED PRÉINSTALLÉE
84 Puck - Red Galet - Rouge  33055-AA005F84915 x10	85 Puck - Blue Galet - Bleu  33055-AA005F85915 x10	86 Storage Bag Sac de rangement  33055-AA005F86915 x1				

BEFORE BUILDING - Please inspect and lay out all your parts.

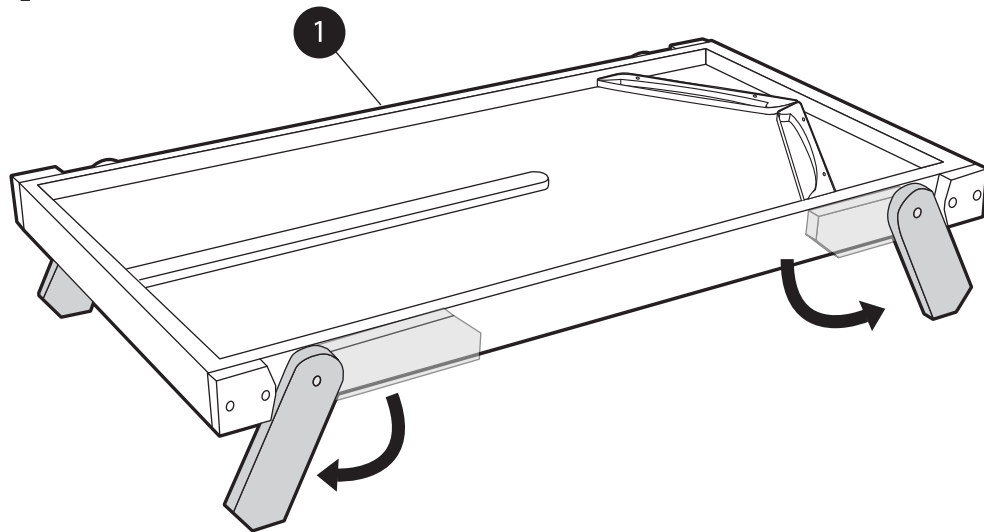
Your Cabinet is **NOT** replaceable. Any damage that exists to your Cabinet is NOT repairable under warranty. If your Cabinet is damaged, the entire game must be returned to the original place of purchase for an exchange. Before you begin assembly be sure to lay out all your parts on a non-marring surface. If using the box, be sure to remove all staples to prevent damage.

AVANT L'ASSEMBLAGE - Assurez-vous d'inspecter et d'étendre au sol ou sur une table toutes les pièces.

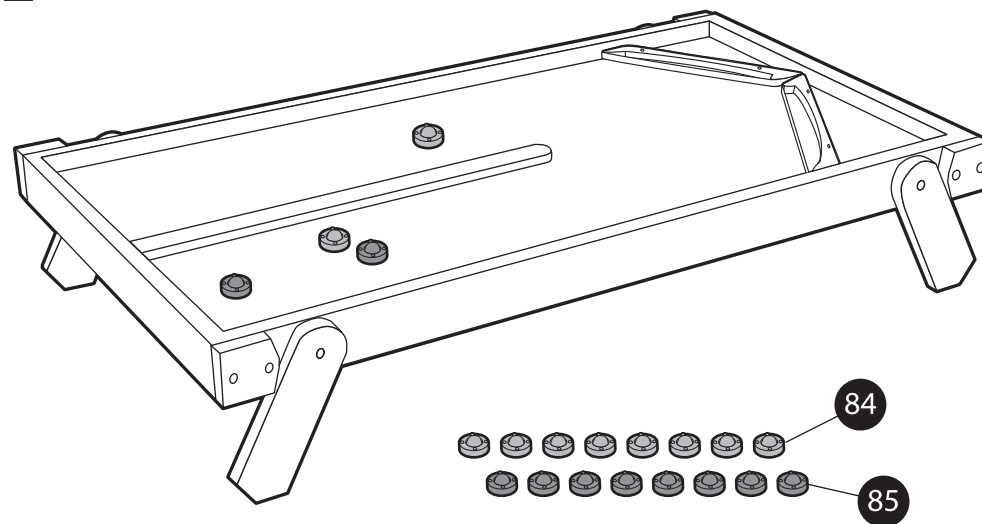
Le boîtier n'est PAS remplaçable. Tout dommage causé au boîtier n'est PAS couvert par la garantie. Si le boîtier est brisé, le jeu entier doit être retourné au point de vente pour un échange. Avant le montage, étaler les pièces sur une surface non abrasive. Si on utilise la boîte, retirer toutes les agrafes pour éviter tout dommage.



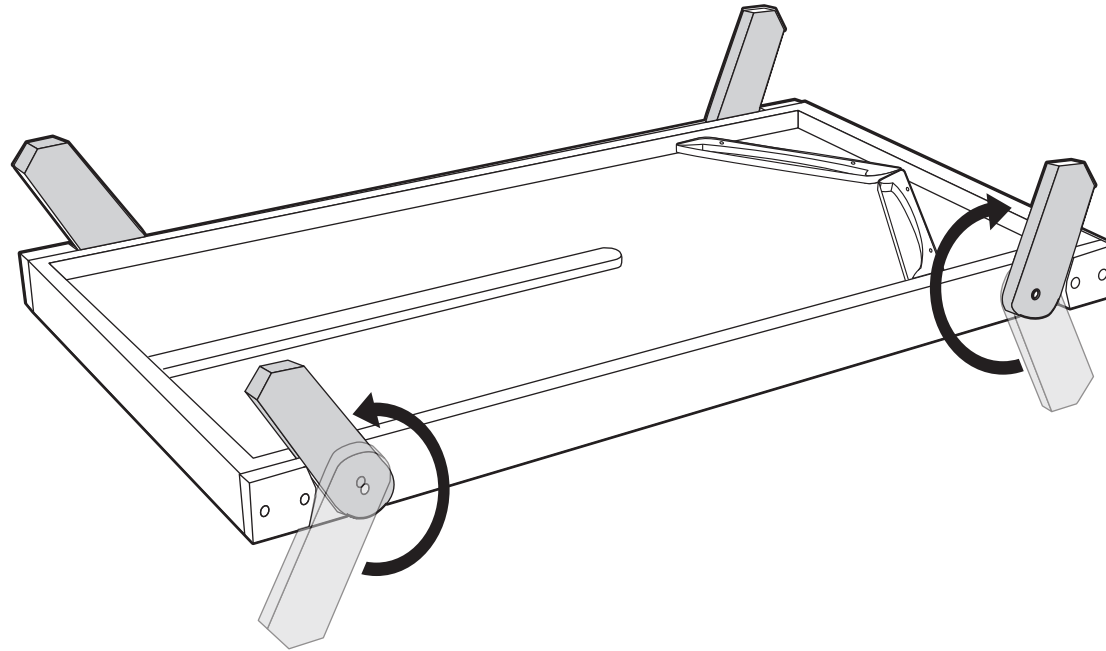
1



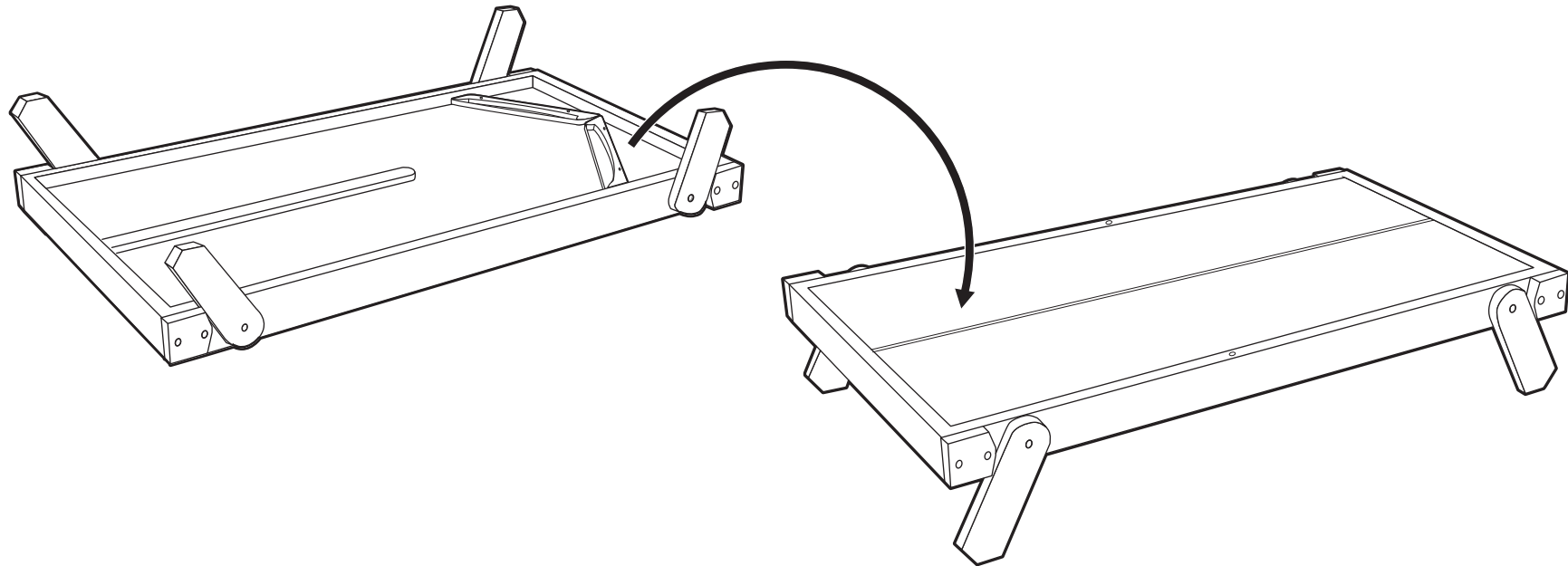
2



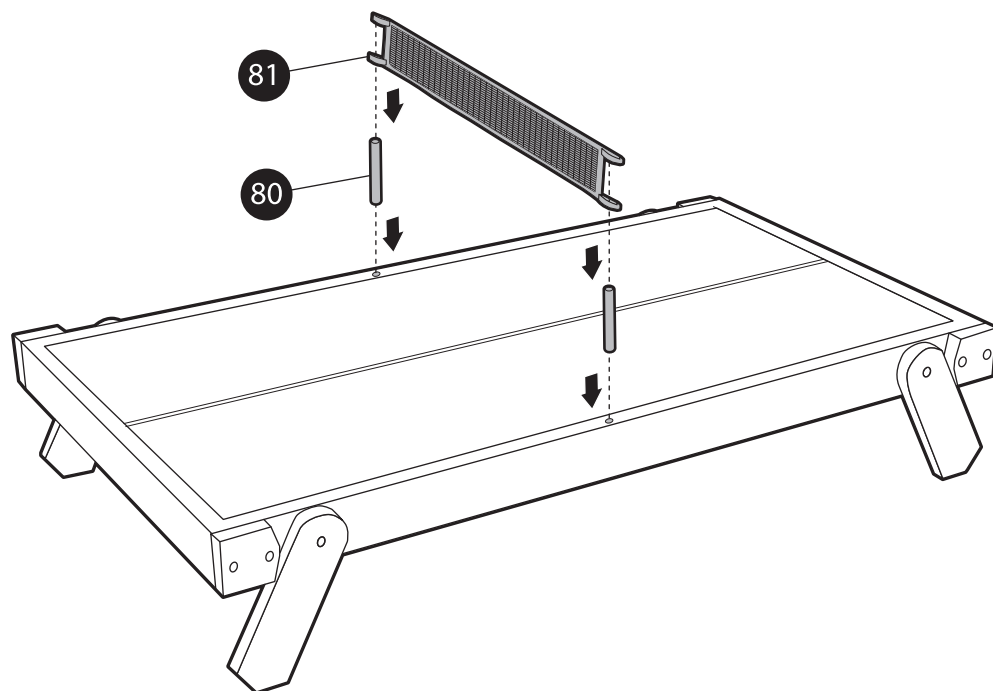
3



4



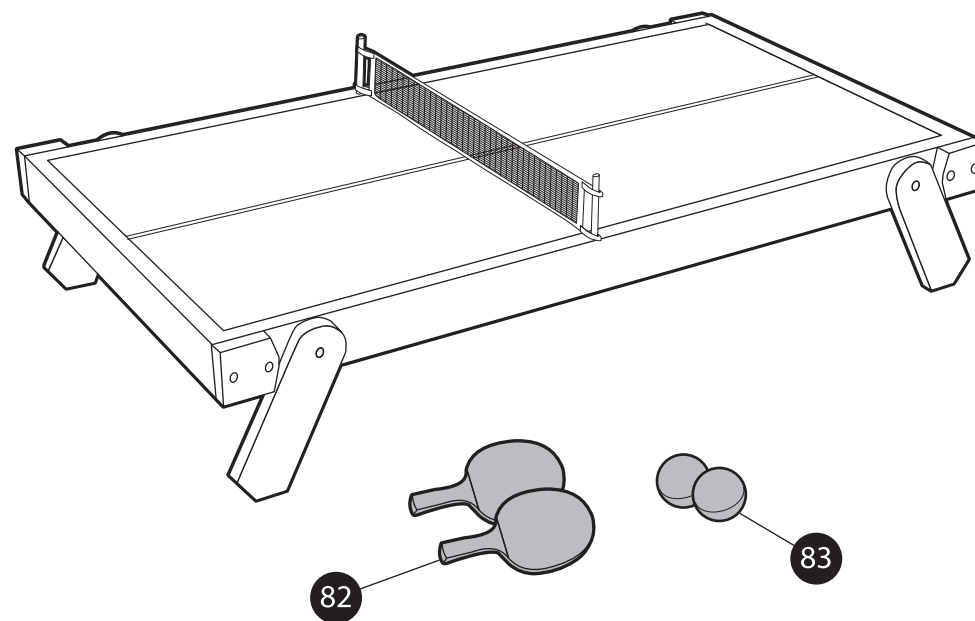
5



Insert the Table Tennis Posts into the board
and then attach the Table Tennis Net.

Insérer les poteaux de tennis de table sur la
planche, puis y fixer le filet.

6



Rebound Shuffleboard Rules & Gameplay

Players alternate shots pushing their sliders down the table, off the rebounding walls and to the other side where they can score points. For a point to count, a least half of the slider must stop in the scoring area. After all 10 sliders have been used for each player, calculate scores based on where the sliders stopped. The player with the most points wins the round. The first player to win 5 rounds is the winner of the match!

Règles Du Jeu De Galets À Rebond

À tour de rôle, les joueurs font glisser un de leur galet sur la table pour le faire rebondir sur les murets et l'envoyer de l'autre côté afin de marquer des points. Pour qu'un point compte, au moins la moitié du galet doit être dans la zone de pointage lorsqu'immobilisé. Une fois les 10 galets de chaque joueur lancés, on additionne les points selon l'emplacement final de chacun. Le joueur ayant obtenu le plus de points gagne la manche. Le premier joueur à remporter 5 manches gagne la partie!

Table Tennis Rules & Gameplay

The aim of the game is simple; hit the ball over the net onto your opponent's side. A point is won by you if your opponent is unable to return the ball to your side of the table legally:

- The ball hits your opponent's side of the table and they miss it
 - The ball hits your opponent's side of the table more than once
 - Your opponent hits the ball and it misses your side of the table
 - Your opponent hits the ball, it hits the net and does not fall onto your side of the table
 - Your opponent hits the ball back to your side before it makes contact with their side of the table
- The winner of a game is the first to 11 points. There must be a gap of at least two points between opponents at the end of the game though, so if the score is 10-10, the game goes into extra play until one of the players has gained a lead of 2 points. The point goes to the player who successfully ends a rally, regardless of who has served.

Règles Du Tennis De Table

Le but du jeu est simple : vous devez frapper la balle et la faire passer au-dessus du filet du côté de l'adversaire. Vous remportez un point si votre adversaire ne parvient pas à renvoyer la balle de votre côté de façon adéquate :

- La balle frappe le côté de table de votre adversaire et celui-ci la laisse passer.
- La balle frappe le côté de table de votre adversaire plus d'une fois.
- Votre adversaire renvoie la balle, mais elle ne frappe pas votre côté de table.
- Votre adversaire renvoie la balle, mais elle frappe le filet et reste de son côté.
- Votre adversaire renvoie la balle de votre côté avant qu'elle n'ait touché au sien.

Le premier joueur à accumuler 11 points remporte la partie. Il doit y avoir un écart d'au moins 2 points entre le pointage de chacun à la fin, donc si le pointage est de 10-10, la partie se poursuit jusqu'à ce qu'un des deux joueurs ait une avance de 2 points. Le point est donné au joueur qui arrive à mettre fin à l'échange, peu importe le joueur qui a fait le service.

Limited Warranty

As described in and as limited by this Limited Warranty, EastPoint Sports Ltd., LLC (the “Company”) warrants this Product to be free from defects in workmanship and materials for a period of 90 days from the date of original purchase. The term defects shall mean any imperfections that impair the use of the product. The Company reserves the right to request confirmation of Proof of Purchase when requesting parts or service in order to confirm that this Product is within its warranty period and terms.

- What is Covered:** Except as provided herein, this Limited Warranty covers all defects in materials and workmanship. This Limited Warranty is void if the Product is:
- Damaged through improper usage or storage, negligence, misuse, abuse, transportation damage, acts of nature, or accident (including failure to follow the instructions supplied with the product).
 - Used in commercial applications, rentals or a commercial environment.
 - Modified or repaired by anyone not authorized by the Company.

What is Not Covered:

- The Limited Warranty does not cover:
- Expendable items such as cosmetic parts, game playing accessories, and any other items that may show signs of wear due to normal usage.
 - Any transportation/delivery/installation costs incurred by the Consumer (either home from the original place of purchase or back to the original place of purchase).
 - Items not purchased from an authorized retailer (ie: this warranty does not apply to so-called “grey market” goods (those goods purchased from a third party)).

What the Company Will Pay For:

- If any part or component of the Product which is covered by this Limited Warranty is found by the Company to be defective, the Company will provide replacement parts without charge. The Company’s obligation to repair or replace the Product or any portion of thereof, shall be limited to the original purchase price of the product.
- If during the Limited Warranty period, the product is found to be defective, the Company will, at the Company’s option, repair, replace or make remuneration for the Product (either the same or equivalent value) without charge.

How to Obtain Warranty Service: In order to enforce your rights under this Limited Warranty, you must follow these procedures:

- You must return the ORIGINAL COPY OF YOUR SALES RECEIPT to the Company showing a purchase from an authorized retailer.
- You must call the Company’s Consumer Service Department at 1-973-585-4747 on Monday through Friday between the hours of 9:00 A.M. and 5:00 P.M. (EST) to notify the Company of the nature of the problem. At the Company’s option, replacement parts or a new Product (either the same or equivalent value) will be sent to you at no charge.
- If you are instructed to return the Product to the Company for servicing, you are responsible for shipping the Product, at your expense, to the address designated by the Company in packaging that will protect against further damage.
- You must also include your name, address, daytime telephone number, Product model number, and a description of the problem.
- The Company will pay for any shipping charges to return the repaired or replaced Product to you.

THIS LIMITED WARRANTY IS AVAILABLE ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT, PURCHASING FROM AN AUTHORIZED RETAILER, AND IS VALID ONLY IN THE UNITED STATES AND CANADA. THE COMPANY’S LIABILITY IS LIMITED TO THE REPAIR, REPLACEMENT, OR REMUNERATION, AT ITS OPTION, OF ANY DEFECTIVE PRODUCT AND SHALL NOT INCLUDE ANY LIABILITY FOR INDIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND. THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND THE IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR DO NOT ALLOW FOR EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. TO THAT EXTENT, THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This Limited Warranty gives you specific legal rights, but you may also have other rights that vary from state to state. If you have questions regarding this Limited Warranty or the operation of the Product, you may call or write us.

ALL WARRANTY CLAIMS MUST BE ACCOMPANIED BY AN ORIGINAL COPY OF THE SALES RECEIPT/PROOF OF PURCHASE. REPORT ANY DEFECTS TO: EastPoint Sports, 20 Commerce Boulevard, Succasunna, NJ 07876, 1-973-585-4747

PRINTED IN CHINA

GARANTIE LIMITÉE

Aux termes de la présente garantie limitée, EastPoint Sports Ltd., L.L.C. (la « société ») garantit cet article contre tout défaut de fabrication et de matériau pendant 90 jours à partir de la date d’achat. Le terme défaut désigne toute imperfection qui nuit à l’utilisation de l’article. Pour toute réclamation sous garantie (pièce et main-d’œuvre), la Société se réserve le droit d’exiger une preuve d’achat pour confirmer que la garantie est toujours en vigueur.

- Ce qui est couvert :** la garantie limitée couvre les défauts de matériau et de fabrication, mais ne couvre pas les dommages :
- dus à un usage ou entreposage abusif, incorrect ou négligent, à une catastrophe naturelle, à un accident ou au transport (ni les dommages causés par le non-respect des instructions fournies avec l’article).
 - si le jeu est loué ou utilisé à des fins commerciales
 - si le jeu est modifié ou réparé par une personne non autorisée par la société.

- Ce qui n’est pas couvert :** cette garantie limitée ne couvre pas :
- les biens non durables comme les éléments esthétiques, les accessoires de jeu et tout autre composant qui sont sujets à l’usure normale.
 - les frais engagés par le consommateur pour la livraison, l’installation ou le transport de l’article (soit du magasin à la résidence du consommateur, ou vice-versa).
 - les articles achetés d’un détaillant non autorisé (cette garantie ne couvre pas les articles du marché gris).

Frais assumés par la société :

- Si la société juge qu’une pièce ou un composant de l’article sous garantie est défectueux, elle fournira des pièces de rechange sans frais au consommateur. L’obligation de la société se limite au remplacement ou à la réparation de l’article ou de toute pièce défectueuse, et ne peut dépasser le prix d’achat original de l’article.
- Si l’article est jugé défectueux au cours de la période de garantie, la société réparera l’article ou le remplacera (à sa discrétion) par un article identique ou un autre article de valeur équivalente.

Réclamation sous garantie : voici comment vous devez procéder pour avoir droit aux privilèges de la présente garantie :

- Vous devez envoyer LE REÇU DE CAISSE D’ORIGINE à la société, pour prouver que l’article provient d’un détaillant autorisé.
- Vous devez communiquer avec le Service à la clientèle en composant le 1-973-585-4747, du lundi au vendredi de 9 h à 17 h (HE) pour aviser la société de la nature du problème. La société vous expédiera, à sa discrétion, des pièces de rechange ou un nouvel article (un article identique ou un autre article de valeur équivalente)
- Si la société vous demande de retourner l’article pour le faire réparer, vous êtes responsable de l’expédier à vos frais, à l’adresse indiquée par la société. Vous devez emballer l’article de sorte qu’il ne subisse pas de dommages durant le transport.
- Vous devez également fournir votre nom, adresse et numéro de téléphone durant le jour, le numéro de modèle de l’article et une description du problème.
- La société paiera les frais d’expédition pour vous retourner l’article réparé ou un article de rechange.

CETTE GARANTIE LIMITÉE N’EST OFFERTE QU’À L’ACHETEUR INITIAL. NE COUVRE QUE LES ARTICLES ACHETÉS D’UN DÉTAILLANT AUTORISÉ, ET N’EST VALIDE QU’AUX ÉTATS-UNIS ET AU CANADA. LA RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ SE LIMITE (À SA DISCRÉTION) À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DE TOUT ARTICLE DÉFECTUEUX, OU AU REMBOURSEMENT DU PRIX D’ACHAT. LA SOCIÉTÉ NE PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE D’AUCUN DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE. CETTE GARANTIE REMPLACE EXPRESSÉMENT TOUTE AUTRE GARANTIE, FORMELLE OU IMPLICITE, NOTAMMENT, MAIS NON EXCLUSIVEMENT, LA GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR MARCHANDE ET LA GARANTIE IMPLICITE DE CONVENANCE POUR UN BUT PARTICULIER. COMME CERTAINS GOUVERNEMENTS NE PERMETTENT PAS DE LIMITER LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES NI L’EXCLUSION DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES, IL SE PEUT QUE LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES NE S’APPLIQUENT PAS À VOUS.

La présente garantie limitée vous donne des droits spécifiques, et il se peut aussi que vous ayez d’autres droits selon la province ou l’état où vous demeurez. Si vous avez des questions concernant la garantie limitée ou le fonctionnement de l’article, vous pouvez nous appeler ou nous écrire.

TOUTE RÉCLAMATION DE GARANTIE DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉE DE LA PREUVE D’ACHAT. SIGNALEZ TOUT DÉFAUT À : EastPoint Sports, 20 Commerce Boulevard, Succasunna, NJ 07876, 1-888-502-8858

IMPRIMÉ EN CHINE